

mti b e l f ö l d i h i r e k

20. kiadás 1960. július 10. 7 óra 20 perc

bb 37. /vasárnap is arattak -... 1. folyt./ vl

Kedvező aratónap köszöntött vasárnap a körös vidéki termelőszövetkezetekre: a borus, kissé hűvös időben könnyebben vág a kasza és fürgébbek a kévehordók, keresztrakók is, mint a tik-kasztó melegben, a kedvező időt számos termelőszövetkezetben kihasználták és teljes lendülettel folyt az aratás. az örménykúti petófi tsz nagy tábláin már kora reggel munkába álltak a gépek és a kisegítő munkacsapatok, s ezen a napon sikerült befejezni az aratást. nagyszénáson a kézi aratókon kívül 17 lóvontatású kévekötő-aratógép is szorgoskodott, s nagy területen rakják keresztbe a dus kalászatokat. teljes lendülettel arattak a magyar és a szlovák nemzetiség lakta tótkomlóson is. /mti/

bb 38. fogadás az építészek nemzetközi szövetsége lakásügyi bizottságának tiszteletére

t sb /hén/s li 1960. július 10.

A magyar építőművészek szövetsége vasárnap délután a puskin utcai székházában fogadást rendezett az építészek nemzetközi szövetsége - union internationale des architectes - lakásügyi bizottsá-

gának tagjai tiszteletére. Lux László építésügyi miniszter-helyettes, Major Máté, az építőművész szövetség elnöke köszöntötte Pierre Vago-t, a nemzetközi szövetség főtitkárát, Jean Pierre Vouga-t, a nemzetközi szövetség végrehajtó bizottságának küldöttét és a nemzetközi lakásügyi bizottság tagjait.

A fogadáson megjelentek a magyar építőművész szövetség elnökségének tagjai. az ünnepség után a vendégek sétahajózáson vettek részt. hétfőn reggel a nemzetközi szövetség nyolc tagországának és Algéria képviselőjének részvételével kezdődnek meg a tárgyalások az ülészakon. a hét végéig tartó megbeszéléseken megvitatják a lakásügy legfontosabb kérdéseit és több küldött beszámolt saját országának lakásviszonyairól, fejlesztési terveiről. /mti/

VEGE



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest I., Fém utca 5-7. Telefon: 150-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1. kiadás 1960. július 11. 6 óra - perc

bb. 1. közelebb jutott a tudomány az izmok működésének megmagyarázásához - a magyar élettani kutatás új eredménye

i tz /gk /gi ki 1960. július 11.

az izom energia-felhasználásának az utóbbi évtizedekben sokat vitatott kérdésére adnak választ az eötvös Lóránd tudományegyetem élettani-életvegytani kísérleti osztályának többévi vizsgálatai.

Egy évszázada ismeretes már, hogy az izom a működéséhez szükséges energiát a benne levő anyagok vegyi energiájából meríti. megállapították, hogy ezt az energiát a szénhidrátok hasítása, majd a keletkező tejsav oxidálása adja, de ezt a folyamatot foszfát tartalmú vegyületek, az adenozintrifoszfát/atp/ és a kreatin foszfát /krp/ hasadása előzi meg. így kialakult az a feltevés, hogy az izom működéséhez szükséges energia közvetlenül ezekből szabadul fel, a kísérleti bizonyítás azonban - ezt Hill professzor a világ izomkutatóinak jelenlegi szeniora, „fantasztikusan nehéznek”, minősítette - mindeddig nem sikerült. pedig ez dönti el, hogy izomnak már működése kezdetén is szüksége van-e vegyi eredetű energiára, vagy rendelkezésre áll-e valamilyen titokzatos helyzeti- potenciális- energia, amely esetben a vegyi energia csak ennek pótlására kell. ennek ismeret nélkül viszont az izom összehúzódásának megmagyarázása lehetetlen.

Dr. Jendrassik Lóránd professzor és munkatársai, Faiszt József és Bartha Tibor, többszáz kísérlettel bebizonyították, hogy a bomlás már az összehúzódás kezdetén, az első tizedmásodpercekben megkezdődik, mégpedig először a krp-ben, majd később, mintegy másfél másodperc múlva az atp-ben. közvetlen módszerrel sikerült kimutatni, hogy a lehasadt foszforsav egy része azonnal az izomfehérjékhez kötődik - ez eddig csak feltételezés volt - és éppen ez a folyamat árulja el először a bomlást.

A feladatot tehát sikerült megoldani: mindjárt az izommunka kezdetén szükség van a vegyi energiára. ez az új felismerés most már megadja a lehetőséget az izomösszehúzódás létezőjének megmagyarázására.

/mti/

[Handwritten signature]

mti belföldi hírek

2. kiadás

1960. július 11.

6 óra 12 perc

bb. 2. nagyarányu munkaverseny bontakozik ki a máv-nál a fővárosban és vidéken a 10. magyar vasutasnap tiszteletére - érdekes ujitó- és nemzetközi vasutas képzőművészeti kiállítás lesz augusztusban

ö hbj/gk/gi

ki

1960. július 11.

augusztus második vasárnapján ünnepli az ország a 10. magyar vasutasnapot, s erre a máv dolgozói már szorgosan készülnek, elsősorban munkájuk javításával. túl akarják teljesíteni az éves terveket, pontosabban közlekedtetik a vonatokat és az időnként mutatózó vagonhiány ellenére is minden árut kellő időben igyekeznek elszállítani. hatvanban az állomás dolgozói a napokban tartottak termelési értekezletet, amelyen körülbelül hatszáz vasutas vett részt. a felszólalók elmondották: a második félév első hónapjában - júliusban - általában gyengébben megy a munka, mert sok vasutas van szabadságon. a vasutasnap tiszteletére azonban megígérték, hogy az idén nem lesz több ilyen visszaesés és a július havi tervet is teljesítik. úgy szervezik meg a munkát, hogy egy-egy szerelvény, egy-egy tehervonat az előírtnál több árut továbbítson, például 1400 tonna helyett 1440 tonnát. hatvan állomásról sok gyümölcsöt, zöldséget szállítanak a főváros, illetve salgótarján, miskolc térségébe, gyakran személyvonattal is. a vasutasok vállalták: a gyümölcszillító vagonokat úgy csatolják a személyvonatokhoz, hogy azok egy percet se késsenek. több szocialista brigád társadalmi munkában kitisztítja a vágányok környékét, s ehhez a munkához pohonyi lajos szocialista munkabrigádja már hozzá is látott. hasonló kezdeményezések születtek veszprémben, ahol a vasutasok két százalékkal túl akarják teljesíteni az élüzem szint eléréséhez szükséges eredményeket. tervüket eddig 110 százalékra teljesítették, lerövidítik egy - egy vagon tolatási idejét, jobban tartják a kocsikát, a nehézségek ellenére is menetrend szerint indítják a személy- és tehervonatokat.

rakosrendező pályaudvaron munkabizottságok alakultak, s a fűtőház dolgozóival közösen oldják meg a rendkívül megnövekedett szállítási feladatokat. a törekvés itt is az, hogy a vonatokat az előírtnál is gyorsabban továbbítsák rendeltetési helyükre.

ünnepi műszakot kezdeményeztek a ferencváros fűtőházban, ahol a szerelők meggyorsítják a mozdonyjavításokat, a mozdonyvezetők és a fűtők az eddiginél is jobban takarékoskodnak a szénrel és mozdonyon található kisebb hibákat maguk javítják ki. az eddigi jelentések azt mutatják, hogy a 10. magyar vasutasnap tiszteletére mind a fővárosban, mind pedig vidéken nagyarányu verseny bontakozik ki.

/ folyt. köv. /

1/11

mti belföldi hírek

3. kiadás

1960. július 11.

6 óra 10 perc

bb. 2/ nagyarányu munkaverseny... folyt/

augusztus 12- és 30 között budapesten nagyszabásu vasutas ujitó kiállítás lesz, amelyen bemutatják az ujitott gépek, berendezések mintadarabjait, modelljeit, és sok műszaki leírás is tanuskodik majd az eredményekről. ugyancsak augusztusban nagy nemzetközi vasutas képzőművészeti kiállítást is rendeznek, amelyel előreláthatólag 15-18 ország vasutas - képzőművészei mutatják be alkotásaikat. augusztus 13-án és 14-én országsszerte ünnepeket rendeznek. ezeken adják át a legjobb vasutasoknak a kitüntéseket és a jutalmakat.

/ mti /

--

bb. 3. csaknem tízezer tonna gyümölcsöt és zöldséget tartósít az idén a hűtőipar - a miskolci új hűtőház átadásával mintegy huszonöt százalékkal növekszik a hűtőtér

ö sl-to -vid-sl-te/gi

ki

1960. július 11.

a kitünő minőségű konzerveken kívül egyre népszerűbbek a mélyhűtéssel tartósított fűzelékfélék, gyümölcsök. mélyhűtéssel elsősorban a budapesti mirelité - mélyhűtő vállalat foglalkozik, ahol ebben az évben mintegy ötven fele aruból több mint hatszáz vagonnal tartósítanak, száz vagonnal többet, mint tavaly. az idén körülbelül 60-70 százalékkal több félkész- és kész husételt, sertés- és marhapörköltet, konyhakész rántanivaló sertéshúst és maját tesznek el télre, mint a múlt évben. legújabbán a hűtőházakban is kezdenek mélyhűtött élelmiszereket. az országban jelenleg hét hűtőház működik, ebből öt a felszabadulás óta létesült még az idén átadják a miskolci hűtőházat, amely a jelenlegi hűtőtérrel 25 százalékkal növeli. a már meglévő tartósító üzemek fejlesztésére is nagy összegeket költöttek, korszerű feldolgozó gépeket helyeztek üzembe, ami lehetővé teszi, hogy az idén már csaknem tízezer tonna élelmiszert tartósítanak mélyhűtéssel, huszonötösör annyit, mint 1949-ben.

/ folyt. köv. /

1/11

mti belföldi hírek

6. kiadás 1960. július 11. 6 óra 30 perc

bb. 4./ fonó albert nyilatkozata..... 1. folyt./

- a helyzetnek ez a megváltozása tükröződik az 1962-re tervezett melbournei teljes ülészak problematikáján is. ennek a konferenciának témája ugyanis az energia fajtáinak változása címet viseli. a főkérdés tehát melbourneban az új energiafajták problémája, az energiahordozók közötti arány megváltozása lesz.

- a magyar előadások szintén a konferencia két kiemelkedő problémájával foglalkoztak. tanulmányokban a földgáz- szállító tervzetékek gazdaságosságának és üzembiztonságának fokozására javasoltam új eljárást, amely iránt a legnagyobb nyugat-európai földgáz vállalat érdeklődik. lévai professzor pedig azt a kérdést vizsgálta, hogyan lehet egy szokványos erőműhálózatba kapcsolt atomerőmű termelését a leggazdaságosabban értékesíteni.

/ mti/-

--

bb. 5. hétezer gyermek ételmezését szolgálják a fővárosi tanács új beruházásai- ősszel kezdik az építkezést

i zs/zs/gi sr 1960. július 11.

a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága foglalkozott a gyermek ételmezési vállalat munkájával, a diákok ellátásának javításával. megállapította többek között, hogy az iskolai évek sokhelyütt azért nem volt megfelelő a gyermekek ellátása, mert a vállalatnak tavolról kellett szállítani a már kész kosztot, s mire asztalra került már jórészt élvezhetetlen volt.

az ősszel két külső kerületben, a 20. és a 16. kerületben lesz a jelentős új beruházások építését kezdik meg. erzsébeten és soroksarott összesen mintegy három és félezer gyermek ételmezéséről kell gondoskodni. a lázár utcában több mint ötmillió forintos költséggel két és félezer személy ellátására alkalmas korszerű konyhát építenek, a csarnok- téri iskolában pedig hamarosan átadják rendelkezésének a környelbéli 800- személyre főző új konyhát. a kétszáz iskolának a kispesti gyermekekételmezési konyháról szállítják majd az ebédet.

ugyancsak két és félezer fiatalt lát majd el a 16. kerületi hunyadi utcai új konyha- amely szintén több mint ötmillióba kerül. a kerület diákjainak étkeztetését ezenn kívül a hamarosan elkészülő georgina utcai és gelléri andor andre utcai konyhából biztosítják./ mti/

--

Mh

mti belföldi hírek

7. kiadás 1960. július 11. 10 óra — perc

bb. 6. 1950.- ben 5300, idén mintegy 20.000 pedagógus részesül kedvezményes üdülésben

i vt /gk /gi sr 1960. július 11.

az oktatásügyi dolgozók üdültetéséről tájékoztatták a pedagógusok szakszervezetében az mti munkatársát :. elmondották, hogy amíg 1950- ben csupán 5300-revelő üdült, 1955- ben ez a szám már meghaladta a 12.000 - et, az idei nyáron pedig csaknem 20.000 pedagógust üdültet kedvezményesen a szot és a szakszervezet, itthon, illetve külföldi államokban. a pedagógusok szakszervezete az ország legszebb vidékein jól felszerelt üdülőket és turista- házakat emel. ezek felszerelését, berendezését, - jelentős költséggel- évről- évre fejlesztik, hogy minél kényelmesebben pihenhessenek a beutaltak. a szakszervezet - beleértve az alapszervezeteket is, - évente több mint hárommillió forintos állami támogatással együtt csaknem hétmillió forintot fordít az oktatásügyi dolgozók üdültetésére.

az üdülés különböző formái között választhatnak az idén is a nevelők. ebben az évben a kényelmesen berendezett minden igényt kielégítő szot- üdülőkben csaknem 8000 pedagógust látnak vendégnül. több mint háromezer oktatásügyi dolgozó turistajellegű eltelyezéhez jut, a mind népszerűbb turistaszállásokon, a balaton mentén, a pécskörnyéki hegyekben, a mátrában, és budapesten. jelentősen bővítették a családos üdülés lehetőségét. a tavalyi százzal szemben az idén százhatvan, a szot beutalásokat is hozzátevé háromszáz pedagógus üdülhet családjával együtt a balatonnál, miskolc- környékén, és a mátrában, kétszázhatvan nevelő vehet részt aldunai, pozsonyi, bécsi, valamint belföldi hajókirándulásokon. száz nyugdíjasnak a szakszervezet elnöksége ingyenes üdülésre ad módot.

az oktatásügyi dolgozók gyermekei közül, központi szervezésben az év nyarán 1250- en üdülnek fonyódon, balatonbogláron, és budapesten. ezenkívül mintegy ezer pedagógus- gyermeket üdül- tethetnek a szakszervezet megyei bizottságai, valamint a budapesti bizottság fonyódligetén, balatonfenyvesen, keszthelyen, és másutt.

kiemelkedő oktató- nevelő munkája jutalmaként illetve csereakcióban csaknem 500 magyar pedagógus utazik a nyári hónapokban romániába, csehszlovákiába, és az ndk- ba- az ibusz- szervezésében, szakszervezeti hozzájárulással, mintegy négyezer magyar pedagógus megy külföldi tanulmányútra, számosan közülük a szovjetunióba látogatnak el., mások csehszlovákiába, lengyelországba, néhányan bulgáriába, ausztráliába, és olaszországba. utaznak. többszáz nevelő vesz részt ugyancsak az ibusz, valamint a pedagógus szakszervezet központi művelődési otthona által szervezett belföldi társasutazáson. / folyt. köv./

8.45.

Dobó

λ

mti belföldi hírek

3. kiadás 1960. július 11. 10 óra 05 perc

bb. 6. 1950- ben 5300. idén mintegy 20.000..... folyt./

egyidejűleg hazánkba is jönnek külföldi nevelők. a 45 tagú lengyel és a 47 tagú francia pedagógus- csoport már megérkezett. rajtuk kívül szovjet, csehszlovák, és német csoportokat várnak. ellátogat magyarországra nyáron két angol pedagógus-házaspár és két amerikai nevelő is - fejezték be a tájékoztatást.
/mti/

bb. 7. orvosolják a Lágymányosi telep lakóinak panaszát- ,, üz-
letbokon nyílik a lakótelep központjában

i zs /zs/gi sr 1960. július 11.

a Lágymányosi lakótelep háziasszonyainak régi panasza, hogy az illetékesek nem gondoskodnak megfelelően a gyorsan fejlődő lakótelep ételkészítési ellátásáról. a fővárosi tanács kereskedelmi osztálya orvosolja a jogos panaszokat: néhány nap múlva a telep szélén, a fehérvári ut 31. szám alatt tejboltot nyitnak, ahol egyelőre más élelmiszereket is árúsítanak majd. a lakótelep központjában, a baranyai utcában ugynevezett üzletbokrokat létesítenek, s itt fűszerüzlet, zöldséges bolt és husbolt áll majd a vásárlók rendelkezésére. a helyiségek szeptember végére készülnek el, s az év végére a berendezést is megcsinálják.

azt is tervezik, hogy a schönherz zoltán utcában augusztus 20-án vendéglőt adnak át a közönségnek, amelyben előfizetéses menüt is felszolgálnak.

/mti/

bb. 8. több mint 12 ezer előadás 5,400.000 néző- hatvanegy bemu-
tató, huszonhat magyar író színpadi alkotása -
az 1959- es színházi évad a számok tükrében

i v/gk/gi sr 1960. július 11.

a művelődésügyi minisztérium nyilvánosságra hozta az 1959- es színházi évad gazdasági eredményeit, adatait.

1959- ben a budapesti színházak 4956, a vidéki színházak 5063, a déryné színház pedig 2106 előadást tartott., amelyet 5,394.178 néző tekintett meg.
/ folyt. köv. /

8 50

mti belföldi hírek

9. kiadás 1960. július 11. 10 óra 10 perc

bb. 8./ több mint 12.000 előadás..... 1. folyt./gi.

a színházak 1959- ben 61, magyarországon még nem játszott darabot mutattak be. ezek közül 29 színpadi alkotást a budapesti, 26- ot a vidéki színházak, 6 művet pedig a déryné színház tűzött műsorra. a bemutatott színpadi művekből 26 magyar író alkotása volt.

az elmúlt év első negyedében kezdte meg működését az ódry színpad, a színház- és filmművészeti főiskola kísérleti színháza. az ódry színpadon vizsgálóelőadásokat, irodalmi esteket rendeztek, néhány alkalommal pedig a nemzeti színház, a néphadsereg színháza, és az állami operaház, továbbá a miskolci, a kaposvári, és a debreceni színház társulata vendégszerepelt. a pécsi nemzeti színház az év folyamán operatársulattal bővült. a színház 1959 májusában rendezte a modern dráma ünnepi hetét, amelyen egy héten keresztül mai tárgyú darabokat tűztek műsorra.

a debreceni csokonai színház több tiszántúli városban és öt dunántúli helységben tartott operaelőadásokat. 1959. decemberében megnyílt az újjáépült miskolci nemzeti színház.

az év folyamán a miskolci művelődési házban a kassai állami nemzeti színház szerepelt, a szegedi nemzeti színház előadásain pedig külföldi művészek léptek fel. a józsef attila színház az elmúlt esztendőben a szovjetunióban játszott sikerrel.

a műsoron levő darabok 47.9 százaléka prózai mű, 20.1 százaléka zenés vígjáték, és operett volt. a látókatok 53.6 százaléka tekintett meg prózai, 35.3 százaléka zenés műveket. az elmúlt évben 1245 ifjúsági előadást tartottak 529.176 néző előtt. az ifjúsági előadásokon általában a legjobb magyar és külföldi klasszikus és mai írók színpadi alkotásait tűzték műsorra.

a budapesti színházak közül a nemzeti színház, a katona józsef színház, és a néphadsereg színháza bocsátott ki bérleteket 1959- ben. a vidéki színházak- a kiskalud színház kivételével- valamennyi- en adtak ki bérletet. a nemzeti színház a szokásos bérleteken kívül a shakespeare- ciklusra 7535, ifjúsági előadásokra pedig 4652 bérletet adott el.

az 1959. év végén a budapesti színházak befogadó képessége 10.416, a vidéki színházaké 8687 fő volt. a nyári körszínház husz előadását 11.322 néző látta.

1959. nyarán ismét megrendezték a hagyományos szegedi szabad téri játékokat. a szabadteri játékokon összesen 10 előadást rendeztek 74.517 néző előtt./ mti/

8.55.

Del

R

mti belvárosi hírek

10. kiadás 1960. július 11. 10 óra 25 perc

bb.9. szabadtéri zenepavilon a belvárosban - a kötelező alkohol-
elvonókúra bevezetését javasolja a 6. kerületi tanács-figyelmen-
mélto határozatok, indítványok a kerületi tanácsüléseken

i zs/zs/gi sr 1960. július 11.

az elmúlt napokban lezajlott budapesti kerületi tanácsülé-
seken sok fontos, közérdekű kérdést vitattak meg a tanácsstagok,
s számos jelentős határozat is született. a 6. kerületi tanács
ülésén például szóba került az alkoholizmus elleni harc, a tul-
zott szeszfogyasztás sok káros hatása, a tanácsstagok testülete
egy döntött: javaslattal fordul az illetékes felsőbb szervekhez.
hogy mielőbb vezessék be a kötelező elvonókúrát, s tegyék lehe-
tővé, hogy a keresetét itálra költő családfenntartó fizetését
-vagy annak nagy részét - a felesség vehesse fel.

a belvárosban a népművelés időszerű kérdéseit vitatták
meg. hasznos, jó kezdeményezésnek bizonyult az, hogy az ülés előtt
közvéleménykutatást rendeztek a kerület különböző kora,
foglalkozású lakosai között: milyen ismeretterjesztő előadá-
sokat hallgatnának, milyen könyvet olvasnának, legszívesebben, st b.
a következő hónapok művelődési programját már a közvélemény-
kutatás tapasztalatainak felhasználásával állítják össze. a
tanács egyébként utasította a népművelési csoportot: vizsgálja
meg, hol létesíthetnének a kerületben szabadtéri zenepavilont,
amelyben színvonalas zenekari esteket, hangversenyeket rendezhet-
nének a kerület lakói részére.

kőbányán többek között a tanácsstagok, az állandó bizottságok
munkájával foglalkoztak a legutóbbi ülésen. úgy határoztak,
hogy a jövőben nemcsak a tanács felügyelete alá tartozó intéz-
ményeket, hanem a hivatali apparátus tevékenységét is rendszeresen t
ellenőrzik az állandó bizottságok pedig hónapról-hónapra figyelme-
mel kísérik a kerületfejlesztési tervek végrehajtását?

a 12. kerületben az egészségügyi ellátás javítását tüzték napi-
rendre, s kötelezték a végrehajtó bizottságot: a jövő év végéig
korszerű, jól berendezett orvosi rendelőköt biztosítsanak azoknak
az orvosoknak, akik jelenleg még lakásukon kezelik betegeiket.
/mti/

9.00

Zsolt

mti belvárosi hírek

11. kiadás 1960. július 11. 10 óra 25 perc

bb. 10. összegezték az ipari vásár üzleti eredményeit: 85 millió
devizaforint értékű árut vásárolt és több mint 400 millió deviza-
forint értékűt adott el külkereskedelmünk - hová kerültek az új
gépek, műszerek

i sz /hné/gi ki 1960. július 11.

noha a budapesti ipari vásár már több mint egy hónapja véget ért
az ott megkezdett üzleti tárgyalások még néhány hétig eltartot-
tak, a külkereskedelmi minisztériumban most összegezték az
üzleti eredményeket. a kiállított külföldi áruk 70 százalékát
megvásárolta külkereskedelmünk, s néhány cikkből további mennyi-
séget is rendelt, így az importkötések értéke meghalad-
ja a 85 millió devizaforintot. vállalatunk a vásáron több mint
400 millió devizaforint értékben adott el magyar árukat. a legjelen-
tősebb exportkötések között található például az ndk- val
aláírt a következő években 3200 autóbusz szállításáról szóló
szerződés, és a szovjetunióval kötött megállapodás, amely szerint
sok orvosműszert, többek között 150 röntgen- gépet
vásároltak tőlünk. külkereskedelmünk lényegében valamennyi kiállító
céggel kötött üzleteket, sőt több olyan kereskedővel s irt alá
megállapodást, aki nem kiállítóként, hanem csak látogatóként
érkezett a vásárra. a kiállított gépek, műszerek közül
több százat vett át külkereskedelmünk. hogy hová kerültek ezek.
az ipari berendezések, arról a következő tájékoztatást adták:
ipari röntgen- gépet kapott a távközlési kutatóintézet, a geofizikai
kutatóintézet, a tudományos akadémia műszer- és mérés-technikai
szolgálat. a megvásárolt szerszámok közül precíziós köszö-
rű került az ikarus-ba, a mom- ba két és hatosrészes eszergákat,
30 tonnás svájci prést, az esztergomi szerszámgyárban dix
koordináta furót és oerlicon gyártmányu kupkerék fogazót, a csa-
varánygyárban nyugatnémet csavargyártó prést helyeznek üzembe.
az ipari műszergyár is több új gépet kapott, itt állítják munká-
ba az egyik csehszlovák esztergát, az ndk gyártmányu utánmegmunká-
lót, a lengyel és a nyugatnémet hidraulikus préseket. a csepel
autógyárba és a vörös csillag traktorgyárba kerültek a pittler
esztergák. a bemutatott nyomdaipari gépeket mind megvásárolta
külkereskedelmünk, angol szedőgépekkel gyarapszik például a
szikra nyomda gépparkja, de jutott a külföldi berendezésekből a
vidéki nyomdákknak is. a sörgyártás fokozását új schmidt- féle
lemezpasztörözök segítik a kőbányai sörgyárban. a teherfuva-
rozás megkapta többek között a két 19 tonnás mercedes teherautót,
és sok más üzemnek jutott a vásáron kiállított külföldi gépekből,
járművekből. a vásáron későbbi szállításra is sokféle árut ren-
delt külkereskedelmünk, a csehszlovákoktól például többek között
172.000 méter pamutszövetet, ötezer porszívót és kétezer
inogépet rendeltek vállalatunk.
/mti/

9.05.

Zsolt

mti bel földi hírek

12. kiadás 1960. július 11. 10 óra 30 perc

bb 10. nincs nyári szünet szolnok megye művelődési otthonai-
ban

vid fm/ke/vl fm 1960. július 11. /mti/

szolnok megye városi és falusi művelődési otthonaiban a nyári időszakban sem szünetel a munka. kiállításokkal, hangversenyekkel, előadásokkal szórakoztatják a mezőgazdasági dolgozókat. a szolnoki ságvári endre művelődési házban például bemutatkozik a közelmúltban alakult érdész-színpad. megrendezik a filmamatőrök találkozóját és a megye falusi kulturális életéről egész estét betöltő dokumentumfilmet készítenek. a művelődési ház felavatásának első évfordulója alkalmából a munkás színjátszó stúdió ismét bemutatja „a munkát dalolom„ című nagyszerű műsorát. a képzőművészeti szakkör kiállítást rendez az elmúlt egy év legszebb munkáiból. hetenként rendszeresen tartanak zenei esteket. a jászberényi déryné művelődési ház szabadtéri színpadán több hangverseny megrendezését tervezik. kunszentmártonban, nagyivánban és besenyszögön megtartják hagyományos aratási ünnepet és hetenként több alkalommal hazai és külföldi filmeket vetítenek. a karcagi lenin termelőszövetkezet művelődési termében műsoros esteket rendeznek a szövetkezeti fiatalok. a megye több mint husz helységében bemutatják az ukránja és a szovjetunió életéről szóló dokumentum kiállítást. /mti/

bb 10. a községfejlesztési tervek megvalósításával szépülnek,
gyarapodnak vas megye falvai

vid fm/ke/vl fm 1960. július 11. /mti/

vas megyében ebben az évben több mint 63 millió forintot költenek községfejlesztésre. ebből az összegből többek között hat körzeti orvosi rendelő és lakás, tizenhét orvosi rendelő, tizenhat művelődési otthon, huszonöt iskolai tanterem, nyolc óvoda, négy fürdő építését fejezik be, illetve kezdik meg. újabb 15 vasi községet villamosítanak, s mintegy 52.000 négyzetméter járdát és 154.000 négyzetméter utat építenek. a községfejlesztési tervek végrehajtásához a lakosság mintegy 8 millió forint értékű társadalmi munkával járul hozzá.

a megye falvainak nagy többsége már az első félévben több mint 50 százalékra teljesítette községfejlesztési tervét, ami bizonyítja, hogy a lakosság szíven viseli lakóhelyének fejlesztését, csinosítását. vassurány községben az első félévben már 126.000 forint értékű társadalmi munkát végzett a lakosság. /folyt.köv./

9.10.

Deli

mti bel földi hírek

13. kiadás 1960. július 11. 10 óra 40 perc

bb 11. /a községfejlesztési tervek ... 1. folyt./ vl

parkosították a kastély környékét, s 12.000 négyzetméter járdát építenek. gencsapátiban óvoda épül. a központi fűtéssel ellátott új létesítményben 75 gyermeket helyeznek el. a falu községfejlesztési alapja több mint 1.200.000 forint, amelynek nagyrészt már felhasználták. a lakosság eddig mintegy 60.000 forint értékű társadalmi munkát végzett. sorokpolányban az első félévben több mint 60 százalékra teljesítették a községfejlesztési tervet, a vállalt társadalmi munkát pedig 80 százalékban végezték el. /mti/

bb 12. társadalmi összefogással a dorogi járás minden községében létesítenek helyi muzeumot

vid fm/ke/vl fm 1960. július 11.

a dorogi józsef attila bányász művelődési házban öt évvel ezelőtt alakult meg a muzeumbarátok köre, amelynek már 350 - közöttük sok bányász - tagja van. dorog környékén rendszeresen gyűjtik a régészeti, természettudományos és történelmi emlékeket. már 30.000 darabból álló gyűjteményük van, s ezek között számos, ritka értékű régészeti lelet is található. a muzeumbarátok köre szovjet muzeumokkal is kapcsolatban van. átadják egymásnak tapasztalataikat, kicserélik tudományos dolgozataikat, kiadványaikat. így értesültek arról is, hogy a szovjetunióban már minden városban és minden nagyobb községben van helyi muzeum. ennek példájára elhatározták, hogy két év alatt a dorogi járásnak mind a 23 községében megszervezik a muzeumbarátok körét és létrehozzák a helyi muzeumot. a községek és azok környékének természettudományi, régészeti és helyiismereti anyagát mutatják majd be a falumuzeumokban, amelyeket nagyrészt társadalmi erőből, a szülői munkaközösség, az iskolák és a községi tanácsok segítségével hoznak létre. először nagysápon, sárisápon és süttön valósítják meg terveiket. /mti/

bb 13. megerősítik a járási elnökségeket, körzeti tit szervezeteket alakítanak baranyában, hatszázzal gyarapszik a tit-tagok száma a megyében

vid fm/ke/vl fm 1960. július 11.

a tit baranya megyei elnöksége a megyei, járási és községi pártszervek segítségével a nyári hónapokban újjáalakítja, bővíti a járási elnökségeket, a járásokon belül körzeti tit szervezeteket, előadói munkaközösségeket hiv életre. /folyt.köv./

9.15.

Deli

mti belső hírek

14. kiadás 1960. július 11. óra perc

bb 13. /megerősítik a járási elnökségeket, ... 1. folyt./ vl

a pácsváradi, a sellyei, a siklósi, a pécsi és a szigetvári járásban a tit elnökségeket már újjáalakították, kibővítették. a pácsváradi, a siklósi, a mohácsi és a pécsi járásban összesen 20 körzeti tit-szervezetet alakítottak, átlagosan 15 értelmiségi, - orvos, pedagógus, jogász, műszaki - részvételével. a járási tit elnökségek - a körzeti tit-szervezetek és előadói munkaközösségek igénybevételeivel - az ismeretterjesztő előadások többségét saját hatáskörükben bonyolítják le. ennek kettős haszna van: egyrészt jobban ismerik a helyi viszonyokat, a lakosság érdeklődési körét, másrészt az előadók közelebb vannak a területhez.

a nyári szervezőmunka eredményeként jelentősen - eddig kétszázal - nőtt a tit-tagok száma. az év végéig a tit baranya megyei szervezetének taglétszáma előreláthatólag hatszázal gyarapszik. /mti/

bb 15. háromezer „suttogó hangszóró”, forgószinpad, mintegy 10.000 kellék, 2500 négyzetméternyi díszlet egy-egy előadáson és egyéb technikai érdekességek a szegedi szabadtéri játékokról

vid fm/ke/vl fm 1960. július 11.

Éjjel -nappal szinte szünet nélkül mozgalmas a szegedi szabadtéri játékok színhelvé, a beloiannisz-tér. este a szinpadon egymást követik a hunyadi László és a csinom parkó előadására készülő ének- és tánckarok próbái. nappal a díszletezők és az egyéb technikai személyzet a hatalmas tér. dolgoznak az ácsok, akik a különböző vászontartók és emelvények elkészítéséhez mintegy 50 köbméternyi faanyagot használnak fel. az építőmunkások négy-öt méter magas lépcsősorokat is készítenek, amelyeket kerekre szerelnek és így könnyítik meg azok mozgatását, csupán a díszletek festéséhez mintegy 6-8 mázsányi, ötven-hatvan féle színű festéket használnak fel. az egyes jelenetek díszleteinek gyors átrendezésére az idén három forgószinpadot is felszerelnek a hatalmas, mintegy 700 négyzetméteres szinpadon. egy-egy előadás díszleteit általában 500 különböző elemekből rakják össze. a műszaki kiszolgáló személyzet száma meghaladja a 150 főt. a díszletfestők jó munkáját dicséri, hogy már teljesen elkészültek a csinom parkó 2500 négyzetméternyi felületű díszletei, s felújították már a hunyadi László tavalyi díszleteit is.

az idén jelentősen javították, korszerűsítették a világító berendezéseket.

/folyt.köv./
9.15.

Zeli

mti belső hírek

15. kiadás 1960. július 11. 10 óra 50 perc

bb 15. /háromezer „suttogó hangszóró”, ... 1. folyt./ vl

a játékok hatalmas méreteit szemléltetni, hogy az előadásokon mintegy 10.000 kelléket, ebből 3500 teljes rend ruhát, párnákat használnak. a hangosítást az idén szegedi kutató, muszka daniel hangkészlő berendezésével és mintegy háromezer ugynevezett „suttogó hangszóróval”, úgy oldják meg, hogy a nézőtér minden egyes pontján egyszerre, tökéletesen jól lehet majd hallani a szereplő művészek beszédét és énekét. a büféket az idén nem az egyetemi épületek arkádjai alatt, hanem azok előtt, vászonernyők alatt helyezik el. így szabaddá válik a város egyik nevezetessége, a beloiannisz-téri pantheon, amelyet tavaly a büfék eltakartak. a pantheon többszáz szobrát és domborművét is megtekinthetik a városba érkező látogatók. /mti/

bb 17. a budapesti műszaki egyetemek a tudomány eszközeivel segítik a párttáborzat végrehajtását

i tz/gg/vl ki

1960. július 11.

a vegyipar fejlesztéséről, az építőipar feladatairól és az ipartelepítés helyzetéről szóló párttáborzat értelmében az egyetemekre háruló feladatokról rados kornél egyetemi tanár, az építőipari és közlekedési műszaki egyetem rektora és varsányi györgy, a budapesti műszaki egyetem vegyész-mérnöki karának dékánja a következőket mondotta el a magyar távirati iroda munkatársának:

- az építőipari és közlekedési műszaki egyetemen a tanszékek kutatómunkája már eddig is adott segítséget az építőipar fejlesztéséhez - mondotta rados kornél rektor.

- a jövőben még szorosabbá tesszük majd együttműködésünket az egyetemen kívüli kutatóintézetekkel. a kutatásban a párttáborzat értelmében előtérbe kerülnek az olyan időszerű gyakorlati kérdések, mint a blokk- és panelépítkezés, a megfelelő homlokzati felületek kiképzése, a szigetelés stb. a tanszékek felülvizsgálják a szokásos méretezési módszereket, hogy a tervezésben ne csak a biztonsági, hanem az anyagtakarékossági követelmények is érvényesüljenek. a tervezés meggyorsítására és gazdaságosabbá tételére hozzákezdünk a tippstervek készítéséhez.

- a párttáborzat nagy igényeket támaszt az egyetemmel szemben a képzésben is.

/folyt.köv./

9.15

Zeli

mti b e l f ö l d i h i r e k

16. kiadás 1960. július 11. 10 óra 55 perc

bb 17. /a budapesti műszaki egyetemek ... 1. folyt./ vl

hogyan ezeknek a követelményeknek megfelelhessünk, két új tanszék-
ket, egy építőanyag- és egy épületgépészeti tanszékot szeret-
nénk szervezni, de addig is, amíg ez megvalósul, már, szeptem-
berben megkezdjük az újfajta szakmérnök-képzést, ezzel az ipar-
ban dolgozó mérnököknek kívánunk szűkebb szakmájukban mindenre
kiterjedő, részletes továbbképzést adni, hasonló célból kezdjük
meg az idén 100 főnyi létszámmal azt a hároméves oktatást, amely-
lyel épületgépészeket képezünk ki az ipar számára. ilyen tan-
folyamot 1961-ben és 1962-ben is fogunk szervezni.

- mindezekről eltekintve - fejezte be nyilatkozatát rados
kornél rektor - hallgatóink számát már a következő tanévben 10
százalékkal növeljük, ennél több hallgató felvételéhez már helyi-
ségeink bővítésére és felszerelésünk javítására lesz
szükség.

Varsányi György, a budapesti műszaki egyetem vegyészmérnök
karának dékánja a következőket mondta:

- a határozat kettős feladatot ró karunkra, egyrészt konkrét
ipari problémákat kell megoldanunk tudományos szinten, más-
részt megfelelően képzett szakembereket kell elegendő számban az
ipar rendelkezésére bocsátanunk.

- az ipar már eddig is sok kutatási eredményünket hasznosi-
totta, s ugyanakkor a gyakorlati feladatok megoldása is sok je-
lentős, új tudományos kérdést vetett fel, a jövőben még jobban
kiépítjük kapcsolatainkat az iparral, a nehézipari minisztérium-
mal máris nagyobb méretű keretszerződésről tárgyalunk, amelynek
értelmében a minisztérium anyagi, felszerelési és gépi eszköze-
ket, a tanszékek kutatógárdája pedig tudományos munkáját adja
az általános jelentőségű ipari kérdések megoldásához. hasznos
lenne ilyen megállapodás az ételmezésiügyi minisztériummal is, mint-
hogy a mezőgazdasági és ételmezési iparok egyes vegyészeti kérdé-
sei szintén tanszékeink kutatási területéhez tartoznak.

- káderképzési feladataink megoldásához növelnünk kell a
hallgatók létszámát és az oktatás színvonalát is, erre csak
a legkorszerűbben felszerelt laboratóriumok és tanműhelyek adnak
lehetőséget, ezért lenne számottevő segítség számunkra, ha la-
boratóriumi ellátottságunkat a kor színvonalára emelhetnénk, ez
a beruházás egyébként hamarosan megtérülne a több és még jobban
képzett vegyészmérnök munkájában, természetesen azonban, hogy már
most, jelenlegi adottságaink között is, mindent megteszünk a ha-
tározatból reánk jutó feladatok teljesítéséért. /mti/

9.25.

Handwritten signature

mti b e l f ö l d i h i r e k

17. kiadás 1960. július 11. 11 óra - perc

bb. 14. tíz millió forintos beruházás oroszlányon a lakosság társa-
dalmi munkájával, anyagi támogatásával

vid/fm/ke/gi fm 1960. július 11.

oroszlány, az új szocialista bányászváros nagy mértékben
fejlődik tovább az öt éves tervben. többek között csaknem 2000 új
lakást, 16 általános iskolai tantermet, gimnáziumot, bölcsődét,
óvodát építenek a városban, a lakosság anyagi eszközökkel is
hozzájárul lakóhelye szépítéséhez. most a város egyik kiemelke-
dő pontján, a haraszt hegyen, a szovjet hősök emlékműve körül
12 holdas művelődési parkot építenek, ezer személyes szabadterei
színházat, a hegyoldalban kisvendéglőt, vidámparkot létesítenek,
a terveket a város bányáinak, üzemének, és a lakótelepet tervező
budapesti lakótervek a mérnökei nagyrészt társadalmi
munkában készítik el, az egyes létesítmények felett a bányák,
üzemek, intézmények védnökséget vállaltak és a tereprendezés-
től kezdve mindent elvégeznek, a munka irányítására a tanács ideig-
lenes bizottságot hozott létre, a művelődési park építésére alakult
bizottság nagy segítséget nyújtanak a tömegszervezetek,
a hazafias népfront bizottság a szervező, propaganda munkából
vállalt nagy részt, a mozikban diákepeket vetítenek, a város egyik
forgalmas pontján képezhiradón ismertetik az építkezés állását,
a tanácstagok beszámolóikon is rendszeresen foglalkoznak ezzel,
az idén a terepet rendezik, megkezdik az utak alapozását, kiépi-
tik a vízhálózatot és a télen elkészítik a vidám park gyermek-
játékait, a város minden társadalmi rétegét megmozgató nagyszabá-
su munka több mint 10 millió forint értékű és a város alapításának
tizedik évfordulójára, 1964-re teljesen befejezik.
/mti/

szívesen végez társadalmi
munkát, sőt

bb. 18. kétszeresére növekedett a diósgyőri ujitások átlagos értéke
vid sl/te/gi 1960. július 11.

a Lenin kohászati művekben továbbra is eredményesen fejlő-
dik az ujitómozgalom, az elmúlt fél évben 518 javaslatot valósi-
tottak meg, amelynek értéke meghaladja a 11 és fél millió forintot,
több mint husz olyan ujitást vezettek be, amelynek évi gaz-
dasági haszna külön-külön meghaladja a százezer forintot, egy
tíztagú ujitócsoport például hőhasznosító berendezések hazai
gyártásának megalapozásával eddig másfél millió forint megtakarítás-
hoz segítette a gyárat, bóta László üzemvezető a bányatámok gépi
darabolásának megoldásával 700.000 forinttal tette olcsóbbá
a termelést.

az idén egy-egy bevezetett ujitásnak átlagosan kétszer akkora
volt a gazdasági eredménye, mint tavaly.
/mti/

Handwritten mark

18. kiadás 1960. július 11. 11 óra 10 perc

bb 21. négyszáz adag acél a kemencék átépítése nélkül

vid sl/te szb li 1960. július 11.

a lenin kohászati művek martin acélművében a kemencék legutóbbi átépítésénél új műszaki megoldásokat alkalmaztak. a többi között olyan tüzelési rendszert vezettek be, amely egyenletesebbé tette a hő eloszlását, s így a kemencék tartósabbak lettek. az idén három martin kemencéből átépítés nélkül több mint négyszáz adag acélt csapoltak, átlagosan hatvannal többet, mint tavaly. a többleteredmény hatezer tonna, vagyis huszmillió forint értékű acél. /mti/

--

bb 23. újabb fejlődés az idegenforgalomban

t tz/gk szb ki 1960. július 11.

az első félévben tovább fejlődött az idegenforgalom. jelentősen emelkedett a baráti országokból érkezett turisták száma. csehszlovákiából 10.100 kirándulót láttunk vendégül. a szovjetunióból 2354, a német demokratikus köztársaságból 2200, romániából 810 és lengyelországból 770 turistát hozott az ibusz hazánkba. a fejlődést jól mutatja, hogy a baráti országokból jött utasok 1958-ban összesen 100.000, 1959-ben 170.000 napot töltöttek el hazánkban, az idén viszont az év végére ez a szám előreláthatólag megközelíti a 270.000-et.

hazánkból az első félévben 13.000 turista látogatott el a baráti országokba. a szovjetunióba körülbelül 5500, csehszlovákiába 9000, a német demokratikus köztársaságba 2500 kirándulót szállított az ibusz, a többiek lengyelországot és romániát keresték fel. a tizennyolcezeres szám az év végére körülbelül ötvenezerre növekszik. ezekben az utazásokban az idén jóval több munkás és paraszt vett részt, mint eddig bármikor.

emelkedett nyugati idegenforgalmunk is. sok turistát vonzott hazánkba a budapesti ipari vásár, és jelentősen nőtt azoknak a száma, akik évtizedekkel ezelőtt vándoroltak ki és az idén rokonok látogatására jöttek az óhazába. /mti/

--

9.30.

Dolci

19. kiadás 1960. július 11. 11 óra 15 perc

bb 19. munkába álltak a legfiatalabb herendi „mesterek”,

vid tr szb ki 1960. július 11.

a herendi porcelángyár iparitanuló intézetében június utolsó napjaiban 21 fiatal vizsgázott sikeresen. vizsgadarabjaikról elismeréssel nyilatkoztak idős tanítómestereik, s megállapították, hogy valamennyien méltó, tehetséges utódai a világhírű herendi porcelánfestőknek, formázóknak. a fiatal munkások ugyanazt a munkát végzik, mint az idősebb, tapasztaltabb dolgozók, de egy-egy tárgy elkészítésére több időt fordíthatnak, mert az ugynevezett felnőtt normának csupán 50 százalékát kell teljesíteniük. a fiatalokkal a legügyesebbkezü mesterek és az iparművészek is nagy szeretettel foglalkoznak. herendi legfiatalabb „mesterei”, öt év alatt érik el azt a művészi színvonalat, amelyet az apáról-fiúra szálló mesteriségben kivívtak a messze földön híres gyár idősebb dolgozói. /mti/

--

bb 20. minden hatodik zala olajmunkás tanuló

vid sl/te szb 1960. július 11.

a zalai olajmezők és az olajipari üzemek dolgozói közül az idén is többszázan jelentkeztek továbbtanulásra. az ősztől kezdve sokan végzik el az általános iskola hetedik és nyolcadik osztályát, de számosan jelentkeztek technikumra és egyetemre is. többéves próbálkozás után a miskolci nehézipari műszaki egyetemen az idén létrehozzák az olajiparban dolgozó mérnökök szervezett továbbképzését is.

a zalai olajipari vállalatok adatai szerint az idén már minden hatodik zalai olajmunkás tanuló. /mti/

--

9.35.

Dug

m t i b e l f ö l d i h i r e k

20. kiadás 1960. július 11. 12 óra 35 perc

bb 22. automata futószalagot helyeznek üzembe a zalaegersze-
gi ruhagyárban

vid sl/te szb sl 1960. július 11.

a zalaegerszei ruhagyárban újrendszerű, ugynevezett variön
szalag felszerelését kezdték meg, amely a munkadarabokat automa-
tikusan továbbítja, s minden dolgozó elé a kikészített dobozban
elhelyezi a munkához szükséges kellékeket. a futószalag üzembehe-
lyezésével körülbelül öt százalékkal növekszik a termelékenység
és az eddiginél sokkal jobban ki tudják használni a különleges
gépeket. a kezdeményezés azért is jelentős, mert nem igényel külön
beruházást, a szalagot saját erőből, házilag készítik el. /mti/

bb 24. jól haladnak országsszerte az új tanterem-építkezések
- több mint 500 millió forint egy esztendő alatt az oktatásügyi
és gyermekvédelmi intézmények hálózatának fejlesztésére

i vt/gk szb ti 1960. július 11.

az oktatásügyi és gyermekvédelmi intézmények hálózatának
idei fejlődéséről tájékoztatták a művelődésügyi minisztériumban
az mti munkatársát.

az egy végéig tanácsi beruházásból országosan mintegy 850 ál-
talanos és középiskolai tanterem építését fejezik be. az új tan-
teremek zöme szeptember elejére, a tanévkezdésre elkészül. az épít-
kezések országsszerte általában jó ütemben haladnak.

az új iskolák többségében már festik a falakat. befejezés
előtt áll például a harkányi új, korszerű négytantermes, s a szent-
gotthárdi nyolctantermes általános iskola építése is. számolni le-
het azzal is, hogy társadalmi erőből és állami támogatással továb-
bi 350 iskolai tanterem készül el az idén. így iskolahálózatunk ez
évben összesen mintegy 1200 osztályteremmel bővül.

az óvodahálózatot az idén is jórészt társadalmi segítséggel
fejlesztik. az óvodai férőhelyek száma 1960-ban körülbelül 7000-rel
növekszik. a termelőszövetkezetekben dolgozó parasztszülők közül
is mind többen helyezik el gyermekeiket óvodákban. a megnövekedett
igények kielégítéséhez az állami hozzájáruláson kívül fokozott
társadalmi segítség szükséges. államunk ebben az évben az óvoda-,
az általános és középiskolai hálózat továbbfejlesztésére mintegy
465 millió forintot költ. az ötéves terv idején körülbelül két és
félmilliárdot fordítanak erre a célra.

/folyt.köv./

9.45.

245

m t i b e l f ö l d i h i r e k

21. kiadás 1960. július 11. 12 óra 40 perc

bb 24. /jól haladnak országsszerte... 1. folyt./- szb

felsőoktatási intézményeink fejlesztését az idén több mint
50 millió forinttal segíti az állam. jelentős összeget költenek a
miskolci nehézipari műszaki egyetem továbbépítésére. folytatják a
veszprémi vegyipari egyetem építkezéseit, a debreceni kossuth la-
jos tudományegyetemen összeadják át rendeltetésének az új, kor-
szerű izotóp-laboratóriumot. újabb felszerelésekkel, a gyakorlati
oktatáshoz szükséges gépekkel gazdagodik a budapesti műszaki egye-
tem. szegeden növényélettani kísérleti laboratóriumot építenek. a
különböző felsőoktatási intézmények felszerelésének, berendezésé-
nek kiegészítésére ebben az évben is többmillió forintot fordít
államunk.

az idén 17 millió forintot használnak fel a fóti gyermekvá-
ros fejlesztésére. megkezdik az új 1300 személyes konyha építését,
amely előreláthatólag 1961 tavaszára készül el. tizenhattermes
általános iskola, valamint egy ~~iskola~~ ^{iskola} is épül. Szó van arról,
hogy - ugyancsak még ez évben - hozzákezdnek újabb ~~iskola~~ ^{iskola} épít-
téséhez. korszerűsítik a borsod megyei gönci gyermekotthont is.
tizenötmillió forintot meghaladó költséggel tovább épül az idén a
kőszegi, illetve a somogyvári gyógypedagógiai intézet.

a megyékben az ötéves tervek összeállításán dolgoznak. arra
törekcsenek, hogy a tervek jól megalapozottak, reálisak legyenek.
a soronkövetkező öt esztendő különösen az általános iskolák terü-
letén jelent majd előre haladást. igen jelentős lesz a körzeti
iskolák hálózatának kiépítése, mert így a távoli tanyákon élő
gyerekek a városiakval azonos oktatásban részesülhetnek, hiszen
a nagyobb településeken iskolaközpontokat alakítanak ki, s oda
járnak majd a környező kis iskolákból a felsőtagozatos tanulók.

a második ötéves terv időszakában, - az eddigi tervek szerint
- körülbelül 170 millió forintot fordítanak a gyermekvédelmi intéz-
mények fejlesztésére. többek között egerben és budapesten, a csa-
tárka uton új, korszerű gyermekotthont létesítenek. az előzőben
320, a másikban 300 gyereket helyezhetnek majd el. /mti/

9.45.

245

mti belföldi hírek

22. kiadás 1960. július 11. 12 óra 45 perc

bb 25. irodalmi autóbusskiránduláson a pécsi Leővey gimnázium tanulói

vid fm/ke/vl fm 1960. július 11.

a pécsi Leővey ktára Leánygimnázium ötven tanulója dél-dunántúli autóbusskiránduláson vett részt. felkeresték azokat a helyeket, ahol nagy költőink éltek, alkottak. bonyhádon a perczel kastélyba, a fiatal vörösmarty mihály nevelősködésének színhelyére és a legendáshírű 48-as szabadságharcos, perczel mor születési helyére látogattak. borjádön a petőfit vendégül látó sass-udvarházat keresték fel, megtekintették a híres méhest, majd végigmentek a borjád-ujdi országúton, ahol a nevezetes szüreti nap éjjelén „a négy ökör lassacskán ballagott,.. ozorán, az 1848-as híres ütközet színhelyén illyés gyula ozorai példa című drámáját idézték. a falubeliek elmondották, hogy a közeli rácégresen született illyés gyula nemrég hosszabb időt töltött ezen a vidéken, tanulmányozta a régi puszták megváltozott, új életét, hogy megírja a puszták népe folytatását. szekszárdon, babits mihály szülővárosában azokkal a helyekkel ismerkedtek, amelyeknek emléke tovább él a költő alkotásaiban. /mti/

bb 26. száz holdas ivadéknevelő halastó épül a velencei tó mellett

vid ká/tr/vl 1960. július 11.

a halászati szövetkezetek intézőbizottsága 100 holdas ivadéknevelő halastavat épít a dinnyési vasúti állomás melletti mélyfekvésű mezőgazdasági művelésre alkalmatlan területen. ez az ivadéknevelő halastó az ország második legnagyobb ilyen tava lesz. innen látják el ivadékokkal a velencei tavat és a dunántúli termelőszövetkezetek halastavait. /mti/

bb 27. a pest megyei kisz-szervezetek nyári vállalkozása: aratási készlettel szolgálat, termelőszövetkezeti építkezés, 60.000 társadalmi munkóra

t áe/gk/vl ká 1960. július 11.

pest megyében még soha nem vett részt annyi fiatal a nagy nyári munkában, mint az idén: diákok és üzemi munkásfiatalok egyaránt tömegesen jelentkeznek dolgozni a közös gazdaságokban. a megye középiskolái tanulói közül háromezer fiú és leány összesen 60.000 munkórát dolgozott a növényápolásban, a kertészetekben. /folyt.köv./

mti belföldi hírek

23. kiadás 1960. július 11. 12 óra 45 perc

bb 27. /a pest megyei ... 1. folyt./ vl

a megye üzemeiből több mint 6000 fiatal munkás, iparitanuló tölti a hétvégét mezőgazdasági munkával, amit esténként vidám táborozás követ, minden kisz-szervezet felkészült arra, hogy szükség esetén azonnal segítséget adhasson az aratáshoz, ott, ahol a munka valamilyen okból akadozik. száztizenkét üzemben összesen négyezer fiatal aratópár áll készenlétben, hogy jelzésre a helyszínre siessen. több kisz-szervezet egyéb feladatra vállalkozott. a monori járás ifjúsága társadalmi munkával istállót épít a bényei népfrent termelőszövetkezetben. több hónap óta a járás minden községéből egy-egy csoport fiatal vasárnaponként a mendei téglagyárban dolgozott, ahol munkabér fejében téglát kaptak. a monori fiatalok kérésére a szobi járás kisz-szervezetei a helybeli kőbányából termelték ki a szükséges terméskövet, amit a gazdasági vasút fiataljai ugyancsak társadalmi munkában szállítottak a helyszínre. a monoriak segítségével siettek a 13. kerületi üzemek iparitanulói is, akikkel együtt kezdték meg az építkezést. így szinte teljesen ingyen 50 férőhelyes istállót kap a bényei termelőszövetkezet. a ceglédi petőfi és táncsics termelőszövetkezetben 110 pest megyei ipari tanuló vert táborot. itt még az aratás idején felépítik a két istállót, hogy azt a gabona szárítására is felhasználhassák. a ceglédi járás falvainak kisz-szervezetei jászkarajenőn építenek hasonló módon szövetkezeti istállót. a szigetgyöngye ksz-ben ácsok hiányában huzódott a szerfás istálló építése. a kisz kérésére a gheorghiu-dej hajógyárból fiatal ácsok egy csoportja sietett a helyszínre, s egy nap alatt összeszerelte az istálló vázát. /mti/

bb 28. új legelőket telepítenek az állattenyésztő vas megyében

i vid ká/tr/vl 1960. július 11.

az állattenyésztő vas megyében a következő években tizenhat és fél ezerrel növelik a szarvasmarhák számát. a szövetkezeti gazdaságok, számottevően gyarapodik a sertés, juh és baromfiállomány is. több termelőszövetkezet olyan nagygazdasággá fejlődik, ahol ezernél is több nagy jószágot etetnek. az istállóknak, ólaknak. mindez a takarmánytermesztés fokozását sürgeti. a vasiak több kukoricát, őszi és tavaszi árpát termelnek, emellett mintegy haromezer holdon megfelelő talajjavítás után új legelőket telepítenek. értékes területeket nyernek a megyében a belvízrendezéssel is. öt év alatt huszezer hold rétet és legelőt csapólnak le a határmenti, folyóvölgyi és a lapos fekvésű nyugati vidékeken. egymillió köbméter földet mozgatnak meg, jórészt társadalmi munkával. a legelőtel építést már az ősszel megkezdik. /mti/

mti belföldi hírek.

24. kiadás 1960. július 11. 12 óra 50 perc

bb 29. rekordtermésre számítanak cukorrépából győr-sopron megyében

vid ká/tr szb ká 1960. július 11.

győr-sopron megyében, az ország egyik legjelentősebb cukorrépa vidékén egyenteljesen, szépen fejlődik a fontos ipari növény. az erőteljes növekedést elősegítette, hogy a cukorrépa tulnyomórészt őszszel trágyázott és mélyen szántott földbe került, az egyelést pedig időben kezdték és gyorsan fejezték be. a termelőségvetkezeti gazdák munkakedvére jellemző, hogy a vetésterület mintegy 50 százalékán már az egyelés utáni harmadik kapálásnál tartanak. a szakemberek szerint - amennyiben a vetések augusztusban is esőt kapnak, - rekordtermést takarítanak be cukorrépából a győr-sopron megyei termelőségvetkézetek. /mti/

--

bb 30. gyors iramban fejlődik a termelőségvetkezeti baromfitenyésztése: 1,370.000 baromfi férőhelyet építenek az idén

i cs/tr szb ká 1960. július 11.

a költségeket gyorsan visszatérítő és biztos, jó jövedelmet adó baromfitenyésztés iránt mind nagyobb az érdeklődés a termelőségvetkezeti baromfitenyésztés alapjait. elsősorban a sütni-rántani való csirkék és pecsenyekacsák tenyésztését szorgalmazzák a közös gazdaságok, de törzsállományuk is erőteljesen gyarapszik. a földművelésügyi minisztérium kisállattenyésztési osztályán elmondották, hogy a termelőségvetkezeti baromfitenyésztés az idén 305.000 törzsbaromfinak és további 1,064.000 növendékbaromfinak építenek férőhelyet. ez a múlt évi beruházásoknak csaknem négyszerese. a törzsállományt állandó jellegű épületekben, a növendékeket pedig főként olcsó szerfás épületekben helyezik el. az építkezést mindenütt megkezdték már, sőt számos termelőségvetkezeti baromfitenyésztésben már üzembe is helyezték az új épületeket. különösen sokat áldoznak a baromfitenyésztés fejlesztésére szolnok, veszprém, valamint győr-sopron megye közös gazdaságai. érdemes külön megemlíteni a zalavári új idők termelőségvetkezeti munkáját: a következő hónapokban három 2.000 férőhelyes törzsbaromfiótlát és egy 2.000 férőhelyes csibenevetőt építenek, elsősorban a helyben található anyagok felhasználásával. a tervek szerint még az idén kialakítják az ötezer tojótyúk állományukat is. /mti/

--

10.00.

2h 4

mti belföldi hírek

25. kiadás 1960. július 11. 12 óra 55 perc

bb 31. olcsóbb lett tíz fontosabb idénytermék

i n.j./tr szb ká 1960. július 11.

a nagyvásártelepre vasárnap és hétfőn reggel 78 vagon és 83 tehergépkocsi áru érkezett, ebből három vagon vegyes darabáru, 44 vagon burgonya, két vagon káposzta, öt vagon levesbevaló zöldség, öt vagon tök, négy vagon uborka, egy vagon zöldbab, hat vagon meggy, egy vagon sárgabarack, egy vagon körte, két vagon tojás és négy vagon citrom. a tehergépkocsik zöme zöldbabot és gyümölcsöt hozott fel.

az állami élelmiszerboltokban hétfőn tíz fontosabb idénycikk árát mérsékeltek. így a főzötököt kilónként 1.20, a főzőhagymát 2-2.60, az almaparadicsmot 14, a kovászolni való uborkát hat, a zöldbabot 6.80, a gyalult-tököt három, a vajalmát 5.20, a sárgabarackot 3.60 forintért árusították. a kovácsházi és a hegyes erős zöldpaprikát darabonként 0.50-0.90 forintért adták. /mti/

--

11.05.

bb 32. mongol gazdasági küldöttség érkezett hazánkba

te szb ki 1960. július 11.

damingin gombozsáv mongol külkereskedelmi miniszter vezetésével gazdasági küldöttség érkezett budapestre az 1961-1965. évi hosszulejártu kereskedelmi szerződések megkötésére, valamint az 1961. évi árucsereforgalmi jegyzőkönyv aláírására vonatkozó tárgyalásokra.

a vendégeket droppa gusztáv külkereskedelmi miniszterhelyettes, továbbá a külügyminisztérium és a külkereskedelmi minisztérium több vezető munkatársa fogadta. /mti/

--

11.10.

2h 4

mti b e l f ö l d i h i r e k

26. kiadás 1960. július 11. 14 óra 35 perc

bb 33. ezer mezőgazdasági szakembert bocsátanak ki az idén a főiskolák - megkezdődtek az államvizsgák az agrártudományi egyetemeken és a mezőgazdasági akadémiákon

i e s z b k á 1960. július 11.

az agrártudományi egyetemen és a három mezőgazdasági akadémián hétfőn megkezdődtek az államvizsgák, a négy intézményben több mint négyszáz végzős hallgató ad számot tanulmányairól és védi meg diplomatervét.

az agrártudományi főiskolák az idén összesen 700 mezőgazdasági és eredményköt, 86 kertészt és 116 állatorvost bocsátottak, illetve bocsátanak ki, a levelezőtagozatokon pedig mintegy százan szereznek ebben az évben diplomát. bár a mezőgazdaság még egyetlen évben sem kapott ennyi fiatal szakembert, a végzett hallgatók mégis számuknál kétszer több álláshely között választhatnak. a februárban végzett 275 mezőgazdász és kertész természetesen már mind elhelyezkedett. a júliusban végző agrármérnököket több mint nyolcszáz álláshely várja, - ahol a fiatal szakemberek közvetlen termelési-gyakorlati tapasztalatokat szerezhetnek. legnagyobb részük előreláthatóan állami gazdaságokban, a többiek termelőszövetkezetekben és gépállomásokon helyezkednek el. /mti/

bb 34. husz nappal a határidő előtt újabb lakásokat adtak át salgótarjánban

vid sl/te-lm 1960. július 11.

egy évvel ezelőtt kezdték el salgótarján egyik legszebb háromemeletes épületének alapozását és a ház huszonhárom lakásamost, husz nappal a határidő előtt elkészült. a lakók hétfőn költöztek be az új házba. /mti/

12.40.

mti b e l f ö l d i h i r e k

27. kiadás 1960. július 11. 14 óra 40 perc

bb 35. időjárásjelentés

tm-lm 1960. július 11.

a meteorológiai intézet jelenti július 11-én, hétfőn 13 órakor:

nyugaton újból felhősebb idő

az óceán felől újabb hűvös légtömegek áramlanak a szárazföld belseje felé, esőket, zivatarokat okozva. hatásukra tegnap europa északnyugati részén általában a 20 fokot sem érte el a nappali felmelegedés. a kárpátok és a földközi tenger térségében a szovjetunió európai területének nagy részén és észak-skandináviában nyáriás, meleg az időjárás. hazánkban vasárnap a dunántúlon mérsékelt, a dunától keletre eső területen erősen felhős volt az ég. a duna-tisza közén a mátra, a bükk környékén és az észak-keleti megyékben néhány helyen jelentéktelen mennyiségű eső esett. a napsütés időtartama az ország nyugati felében 10-15, keleten általában csak 1-5 óra között váltakozott. békéscsabán még az egy órát sem érte el. a hőmérséklet általában 21-25, északon néhány helyen csak 20, mohácson viszont 26 fokig emelkedett. ma hajnalban általában 9-14, keleten egy-két helyen csak 15-16 fokig hűlt le a levegő. budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 19.5 fok volt, a sokévi átlagnál 2.2 fokkal alacsonyabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 26 fok, a tengerszintre átszámított legnyomás 762 milliméter, gyengén süllyedő irányzatú. a balaton vizének hőmérséklete síófokon 22 fok.

várható időjárás kedd estig: a dunántúlon felhős idő, néhány helyen esővel, egy-két helyen zivattal. keleten kevesebb felhő, eső nélkül. mérsékelt, déli, délnyugati, később a dunántúlon élénkülő nyugati szél. a nappali felmelegedés északnyugaton csökkén máshol alig változik. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet a dunántúlon 14-17, máshol 11-14, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap: keleten 27-30, nyugaton 23-26 fok között.

távolabbi kilátások: a hét közepén ismét szelesebb, hűvösebb idő.

a duna vizállása ma reggel: 278 centiméter. /mti/

13.45.

mti belföldi hírek

28. kiadás 1960. július 11. 11 óra 05 perc

bb 36. tavasziárpa rekordtermés martonvásárott

vid ká/tr-lm 1960. július 11.

a martonvásári mezőgazdasági kutató intézet kísérleti gazdaságában befejezték a tavaszi árpa aratását, kétszázhusz holdon termesztettek martonvásáron nemesített mfb 104-es és 105-ös tavaszi árpát, amely az idén rekordtermést adott, az eredmény ánnal figyelemreméltóbb, mert takarmánygabona aszályos körülmények között ért be, a 220 holdról holdankint 22 mázsa termést arattak, de volt olyan tábla is, ahol a holdankinti átlag meghaladta a 26 mázsát. /mti/

bb 37. megkezdődtek az építkezések a déldunántuli mezőgazdasági kiállítás és vásár területén

vid ká-lm tr 1960. július 11.

hétfőn a pécsi vásártéren megkezdődtek az egy hónap múlva nyitló déldunántuli mezőgazdasági kiállítás és vásár építkezései, az első napon a terep rendezéséhez, a vízvezetékek és a csatornák kiépítéséhez, a villanyoszlopok felállításához láttak hozzá, a kiállítás iránt rendkívül nagy az érdeklődés baranyában, somogyban és tolna megyében, a növénytermesztési kiállításra 13 állami gazdaság és 103 termelőszövetkezet nevezett 50 féle növénytel, igen nagyszabásúnak ígérkezik az állatkiállítás, többek között 120 szarvasmarhát, 100 sertést, 50 juhot és 200 baromfit mutatnak be a déldunántuli mezőgazdasági üzemek, a kiállításra, amely az ország egész területén 50 százalékos vasúti kedvezménytel utazhatnak majd az érdeklődők, körülbelül 150.000 embert várnak. /mti/

14.20

mti belföldi hírek

29. kiadás 1960. július 11. 11 óra 50 perc

bb 38. cimerét növeszti a kukorica a vas megyei mezőkön - kiváló termés ígérkezik a mura völgyében

vid k/tr szb ká 1960. július 11.

az ország legnyugatibb vidékén, vas megyében az utóbbi évek legszebb kukoricavetését érte el a júliusi nap, a meleg tavasz, majd az utóbbi hetek bőséges csapadéka kedvezett a kukoricának, s a növény már vállig ér, cimerét növeszti, a határ képe egyértelműen bizonyítja: érdemes volt hallgatni a szakemberekre, akik ezen a kukoricatermesztésre nem a legjobb adottságú tájon is megkedveltették a hibridkukoricát, szükség van minden szem takarmányra az állattenyésztő vas megyében, csak a kemenesaljai uttórtó termelőszövetkezetben, ahonnan több mint negyedmillió kiló húst szállítanak el az idén, körülbelül kétezer mázsa kukoricát etetnek meg, amíg megfelelő súlyra hizlalják az állatokat.

dél-zalában a mura folyó völgyében, ahol a szántóterület 40 százalékán termesztenek kukoricát, az embermagasságú vetések kiváló termést ígérnek, a termelőszövetkezetek holdankinti átlagban 40 mázsára számítanak, a táblák mindenütt gyommentesek, s még most, az aratás idején is jut erő a gazló kapálásra. /mti/

14.25.

bb 39. megkezdődött sztálinvárosban a második országos nyersvasgyártási konferencia

vid sl/te-lm 1960. július 11.

hétfőn délelőtt a dunai vasmű művelődési házában a kohászati üzemek és kutatóintézetek szakembereinek, továbbá több külföldi küldött részvételével, megkezdődött a második országos nyersvasgyártási konferencia, a tanácskozáson résztvesz g.i. adarjukov, a kgst nyersvasgyártási szekciójának vezetője, továbbá a szekció csehszlovák, német, lengyel, román és bolgár tagjai, megjelent a tanácskozáson két osztrák szakember is.

a megnyitó beszédet borovszki ambrus, a dunai vasmű igazgatója mondta, majd megkezdődtek az előadások, czece lászló, a kgm vaskohászati igazgatóságának vezetője a nagyolvasztóművek technológiájának fejlesztéséről beszélt, hangsúlyozta, hogy a gazdaságos nyersvastermelés egyik fontos feltétele korszerű ércdusító művek létesítése.
/ folyt. köv. /

14. 5.

mti belföldi hírek

30. kiadás 1960. július 11. 10 óra 25 perc

bb. 39- /megkezdődött sztálinvárosban..... folyt./

kiemelte, hogy az utóbbi években javult a magyar nyersvasgyártás műszaki színvonala, az azonos mennyiségű nyersvas gyártásához felhasznált kokszmennyisége három év alatt fokozatosan 10-11 százalékkal csökkent. az eredményeket a műszaki adottságok javításával, rövid idő alatt megtérülő kisebb beruházásokkal tovább kívánják javítani.

píltér pál, a dunai vasúti főmérnöke az első nyersvasgyártási konferencia határozatainak végrehajtásáról számolt be.

az előadásokat vita követte. /mti/

14.55.

bb 40. hétfőn a mátra, a cserhát és a börzsöny lábánál is megkezdtek a kenyérgabona aratását - két nap alatt 750 vagon gabonát adtak át az államnak a szolnok megyei termelőszövetkezetek.

ö vid cs/gk-lm ká 1960. július 11.

a hűvös napok után újra beköszöntött a gabonaérlelő meleg idő, s az ország északi tájain is kasza alá értek a kenyérgabonák. a magyar távirati iroda megyei tudósítói hétfőn hírül adták, hogy a mátra, a cserhát és a börzsöny lábánál is megkezdtek a kenyérgabona aratását. a búzát elsőnek a patotási május 1. termelőszövetkezet tábláin kezdi vágni. saját aratógépeikön kívül 20-30 aratópár vágja a gabonát, s előreláthatólag csütörtökön-pénteken - a megyében elsőként - be is fejezik az aratást. a búzáik általában 10-20 mázsás termést adnak holdanként. a salgótarján fölötti északi, erdős, hegyes rész kivételével nógrádban már mindenütt zúgnak az aratógépek, s pengnek a kézi kaszák. az állami gazdaságok példája nyomán a termelőszövetkezetekben is széles mozgalommal fejlesztették az aratási összefogást: a növénytermesztő brigádok mellett az állattenyésztők és a kertészeti dolgozók is résztvesznek a gabona-betakarításban. az állattenyésztőkből, fogatosokból és a kertészeti dolgozókból alakult több mint 500 aratópár dolgozik jelenleg a gabonátáblákon.

/folyt.köv./

15.00

mti belföldi hírek

31. kiadás 1960. július 11. 16 óra 25 perc

bb 40. /hétfőn a mátra...folyt./-lm

az ország délkeleti fekvésű megyéiben többhelyütt már befejezéshez közeledik az aratás. a békés megyei termelőszövetkezetek határában 130.000 holdról már betakarították az árpat és a kenyérgabonát. ujkigyós termelőszövetkezeti községben több mint 2000 hold termését betakarították be, s máris munkába állították kilenc cséplőgépet. ahol sürgős volt, vasárnap is dolgoztak a gépek és az aratócsapatok. békéscsaba termelőszövetkezeti város határában nyolc kombájn és tizenegy kéveköti aratógép vágta vasárnap a gabonát. a kombájnok az árpatból 20 mázsán felüli átlagtermést csépeltek, de a búza átlagtermése is elérte a 14 mázsát.

az ország nyugati határvidékén, zala megye mezőségein szorvinyosan már múlt héten megkezdtek a kenyérgabona aratását, hétfőn pedig teljes erővel hozzálattak az érett kenyérnek való betakarításhoz. a gépállomások 50 kombájjal, s körülbelül ugyanannyi kéveköti aratógéppel kezdték meg a búza és a rozs aratását, az állami gazdaságok gépei is mindenütt bekapáltak az aratásba. noha az idén számottevően gyarapodott a megye gépállomásainak arató- és cséplőgépállománya, a gabonák zömét mégis kézzel kellett betakarítani. a termelőszövetkezetekben 30-50 főnyi aratóbrigádokat alakítottak már az elmúlt napokban. hétfőn mintegy félszer termelőszövetkezeti aratóbrigád vonult ki a gabonaföldekre.

szolnok megyében az eddigi eredmények azt mutatják, hogy jól fizetnek a termelőszövetkezeti gabonátáblák. az általában jó-nak mondható termés mellett a gabonák minősége is kitűnőnek eléri a 83-84 hektóliter súlyt. azokban a közös gazdaságokban, ahol az osztott aratási módszert alkalmazták, még ennél is jobb minőségű piros, acélos búzát szállítottak a terményforgalmi vállalatnak. szombaton és vasárnap a megye termelőszövetkezeinek zöme megkezdte a gabona szállítást. a terményforgalmi vállalat telepei mindenütt felkészülten várják az új termést, s a két nap alatt több mint 750 vagon árpat és búzát vettek át a közös gazdaságoktól. az eddigi eredményekből az is kitűnik, hogy a termelőszövetkezetek az idén több gabonát értékesítenek, mint amennyit a tervben előirányoztak. a legtöbb gabonát eddig a turkevei vörös csillag és a tószegi dózsá termelőszövetkezet adta: egyenként 25-25 vagonnal. a szolnok megyei malmokba is megérkezett az új termés: a szolnoki malmot tószegről, a törökszentmiklósi és a karcagi malmok pedig környék közös gazdaságaitól kapták az első idejű búzát. /mti/

15.15.

mti belföldi hírek

32. kiadás 1960. július 11. 10 óra 15 perc

bb. 42. negyvenötmillió iskolai füzet, 400.000 töltőtoll, 640.000 grafitceruza a papírboltokban - lesz elegendő iskolaköpeny, uttörő és matrózruha - 300.000 pár külföldi tornacipő - a kereskedelem készülődése az iskolai szezonra

ita/hné/gy/ki 1960. július 11.

még csaknem két hónap van hátra az új iskolaév megkezdéséig, de a kereskedelem máris készül az iskolaévet megelőző nagy vásárlásokra. a belkereskedelmi minisztérium kollégiuma nemrégén tárgyalta meg és ellenőrizte a kereskedelem felkészülését az iskolaszezonra. megállapította, hogy ebben az évben a kereskedelem sokkal alaposabban és körültekintőbben készült fel az iskolaév kezdetére, mint bármikor. ruházati kereskedelem vezetői figyelembe vették, hogy az idén ősszel

az elmúlt évhez viszonyítva, 3.3 százalékkal több lesz az iskolás-gyermek, és ezért a legfontosabb iskolai szezoncikkekből jóval többet rendeltek az iparnál, mint 1959-ben.

az idén már az ország minden részén lesz elegendő iskolaköpeny és kötött nadrág. a tavalyinál sokkal több gyermek gyapjú kötött ruha, kamaszöltöny, uttörő nadrág, pantalló, lányka matrózruha, ruhott alj, pamutblúz, uttörő ruha, uttörő nyakkendő és sapka kerül forgalomba. ebben az évben már nem lesz hiánycikk az iskolaköpeny sem, mert az ipar szeptemberre 180.000-et szállít a ruházati boltokba. újdonság lesz az idén ősszel a politechnikai oktatásban részesülő fiúgyermekek részére készült munkaköpeny árusítása. évről-évre gondot okozott a szülőknek, de a kereskedelemtől is, hogy nem tudták az igényeket kielégíteni gyermekcipőből. ezért ebben az évben a tavalyinál háromszor több, 180.000 pár bőrtalpu cipőt 21.000 pár dupla bőrtalpu korcsolyacipőt, 10.000 pár bőrtalpu fiucipőt, 10.500 pár 31-es és 34-es számú lakkcipőt hoznak forgalomba. a kereskedelem kérésére az ipar az idén már vastagabb talppal gyártja a gyermekcipőket. így tartóssabbak lesznek. a hazai gyártású tornacipőkön kívül mintegy 300.000 pár tornacipőt külföldről importáltak. magaszlovák tornacipők érkeztek kinárból és csehszlovákiából is.

a papírkereskedelemben az év legnagyobb erőpróbáját az iskolaszezon jelenti. a nagykereskedelem már az elmúlt év végén megkezdte a felkészülést erre az időszakra. szeptemberre mintegy 45 millió füzet áll a diákok rendelkezésére a tavalyi 32 millióval szemben. a magyar füzeteken kívül 9 millió iskolai füzetet csehszlovákiától és kínától is vásároltak. a kereskedelem a könnyűipari minisztériummal eredményes tárgyalást folytatott, amelynek eredményeként az idén szeptemberre már a gyárak minden füzetet ellátnak oldalmargóval és ezzel a szülők és a tanulók régi kívánsága teljesül.

/folyt. köv./
16, 6

mti belföldi hírek

33. kiadás 1960. július 11. 10 óra 15 perc

bb. 42. / negyvenötmillió iskolai..... 1. folyt./ gy

az iskolai füzetek és könyvek bekötésére 737 tonna kék csomagolópapírról gondoskodnak az üzletek. az iskolai szezonra már lesz elegendő olcsó töltőtoll és grafitceruza is. az ápisz boltok raktárain jelenleg már 400.000 különböző töltőtoll és 640.000 grafitceruzát tartalmaznak. lesz elegendő gombfesték, írkatartó, növénygyűjtő, számolókorong, szögmérő és tolltartó is. az igények jobb kielégítésére ősszel jelentős mennyiségű iskolai rajztáblát, ceruzahegyezőt, pasztall írót és iskolacsetet vásárolt a kereskedelem külföldről.

a fővárosi kulturális kereskedelmi vállalatnál elmondották, hogy a művelődésügyi minisztériummal és az iskolák-nal meg egyezve a papíruzletekben az idén szeptemberre előre elkészített füzetcsomagok várják a diákokat. ezek tartalmazzák az egyes osztályok számára a tantervben előírt tanszereket is. az ápisz boltok vezetői ezután is kéri a szülőket és a diákokat, hogy az iskolai szereket ne az iskolakezdést megelőző utolsó napokban kezdjék vásárolni, hanem már augusztus 1-től.

/mti/

bb 43. megkezdte budapesti tárgyalásait az építészek nemzetközi szövetségének lakásügyi bizottsága

tsb/hné vm ki 1960. július 11.

az építészek nemzetközi szövetségének union internationale des architectes/ lakásügyi bizottsága hétfőn a magyar építőművészek szövetségének székházában megkezdte tanácskozását. a nemzetközi szövetség most elsősorban tartja ülészeit budapestben. az értekezleten a nemzetközi szövetség nyolc tagországának küldöttein kívül részt vett az algériai építészek megbízottja is. megjelent a tanácskozáson pierre vago, a nemzetközi építész szövetség főtíkája és jean pierre vouga, a végrehajtó bizottság küldötte.

a hétfői ülést major máté, a magyar építőművészek szövetségének elnöke nyitotta meg. a tanácskozás résztvevői ezután vasilij bogomolovot, a szovjetunió küldöttét megválasztották a nemzetközi szövetség lakásbizottságának elnökévé. az értekezleten jean pierre vouga beszámolt a nemzetközi szövetség különböző bizottságainak munkáiról és a külföldi lakáspályázatok eredményeiről. a tanácskozás résztvevői nagy érdeklődéssel hallgatták meg gorazd celechovsky csehszlovák küldött előadását a lakástervezés támogatására szervezett közvéleménykutatás módszereiről.

/folyt. köv./ 17.04

mti bel földi hírek

34 kiadás 1960. július 11. 11 óra 10 perc

/bb 43. megkezdte budapesti tárgyalásait...1.folyt./vm
erről a kérdésről szóló vitában az a vélemény alakult ki,
hogy helyes előzőleg megérdeklődni a lakosság kívánságait,
s ennek figyelembevételével már igényesebb, kulturáltabb lakások
tervezésére kell törekedni.

a nemzetközi bizottság kedden folytatja tanácskozását.
a vendégek meglátogatják a budapesti nagy lakótelepi építkezéseket,
a hét közepén vidékre utaznak az országos híri műemlékek, épít-
kezések megtekintésére és szombaton a siklósi vár lovagtermében
tartott értekezlettel fejeződik be az ülészak munkája./mti/

bb 41. tovább tart a nagy hőmérsékleti hullámzás: hétfőn csaknem
30 fokig melegedett fel a levegő, kedden 30 fok között lesz a
maximum, de már prága - salzburg vonalán van a következő hűvös
hullám

i cs/tr-lm ká 1960. július 11.

a pénteki rekord-melegre jött hűvös betörés szombaton
15 fokig nyomta le a hőmérsékletet, a hirtelen erős lehülést
viharos erősségű szél kísérte, esőt azonban csak szórányosan
hozott: a budapesten mért mennyiség az egy millimétert sem
érte el, az ország néhány vidékén 5-10 milliméter csapadékot
mértek. vasárnap délután már meggyűlt a kánikulában szokot-
lan hideg, s hétfőn újra a hőség nap kiűző bértékét
jelző 30 fok közelébe szökkent fel a hőmérsékleti maximum, egyente-
sen, szinte az egész országban.

a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán az
illetékes szakemberek közölték, hogy ez az újabb felmelegedés is
csak átmeneti jellegű, s tovább tart az erős hőmérsékleti hullám-
zás, a jelentéges időjárási periódust egyrészt a rendkívül gyors
átalakulások jellemzik, másrészt pedig, hogy míg normális évek-
ben az ilyen átalakulások bőséges esőzésekkel jártak, most csak-

nem teljesen, szárazon, zajlanak le a frontváltások, a hőmér-
sékleti csúcs kedden az ország középső és keleti felében
valószínűleg a 30 fokot is túlhaladja, de a következő hűvös
hullám már prága és salzburg vonalánál van és felénk közeledik,
az új lehülés előre láthatólag már kedden érezhető lesz a dunántúli
területeken. /mti/
17,13.

mti bel földi hírek

35. kiadás 1960. július 11. 12 óra 10 perc

bb 44. magyar államférfiak üdvözlőlevele mongol államférfiakhoz

tr-vm sr 1960. július 11.

zs.szambu elvtársnak, a mongol népköztársaság nagy népi
hatalja elnöksége elnökének, j.cedenbal elvtársnak, a mongol
népi forradalmi párt központi bizottsága első
titkárnak, a mongol népköztársaság minisztertanácsa elnökének,
ulambator

kedves elvtársak!

a mongol népköztársaság nemzeti ünnepe, a mongol népi for-
radalom 39. évfordulója alkalmából legőszintébb jókívánságainkat
küldjük önöknek és a testvéri mongol népnek.

a mongol népi forradalom győzelme óta eltelt 39 év alatt
alatt a mongol nép hősiességű erőfeszítései nyomán korszakalkotó vál-
tozások következtek be a mongol népköztársaságban: kialakult a
nemzeti ipar, a mezőgazdaság szocialista átszervezésének befejezé-
sével teljesen uralomra jutottak az ország népgazdaságában a
szocialista termelési viszonyok, a mongol népköztársaság dolgozói,
a mongol népi forradalmi párt vezetésével évről-évre egyre
növekvő sikereket érnek el, a népgazdaság minden területén.

a magyar nép őszintén örül a testvéri mongol nép ragyogó
sikereinek, országaink örvendetesen fejlődő politikai, gazdasági,
kulturális és tudományos kapcsolatai tovább mélyítik, erősítik
népeink testvéri barátságát.

a testvéri mongol népnek további nagyszerű eredményeket
kívánunk a szocializmus építésében, önöknek pedig, kedves elvtársak,
jó egészséget és sok sikert országuk felvirágoztatására, népeink ba-
rátságának további erősítésére, valamint a béke megvédésére irányu-
ló nemes munkájukhoz.

dobi istván a magyar népköztársaság elnöki tanácsának
elnöke,

kádár jános, az mszmp központi bizottságának első tit-
kára,

dr.münnich ferenc, a magyar népköztársaság forradalmi
munkás-paraszt kormányának elnöke

/folyt.köv./
17,19

Se

mti b e l f ö l d i h i r e k

36. kiadás 1960. július 11. 1 óra 25 perc

/bb 44/ magyar államférfiak üdvözlete....1.folyt./vm

puncagijn sagdarsuren elvtársnak, a mongol népköztársaság külügyminiszterének,

ulanbator

a mongol népköztársaság nemzeti ünnepe, a mongol népi forradalom 39. évfordulója alkalmából fogadja miniszter elvtárs legőszintébb jókívánságaimat.

sok sikert és jó egészséget kívánok nemes munkájához, mely népeink testvéri barátságának elmélyítésére, országaink kapcsolatainak bővítésére és a béke megvédésére irányul.

dr. sik endre, a magyar népköztársaság külügyminisztere

x x x

a kisz központi bizottsága mongólia nemzeti ünnepe alkalmából táviratban üdvözölte a mongol forradalmi ifjuság szövetség központi bizottságát./mti/

bb 45. veres józsef fogadta a belga követet

vm te 1960. július 11.

veres józsef, a fővárosi tanács vb. elnöke, hétfőn bemutatkozó látogatáson fogadta j. j. l. pierre wanheerswynghels-t a belga királyság budapesti rendkívüli követét és meghatalmazott miniszterét és szívélyesen elbeszélgetett vele./mti/

a szerkesztőségek figyelmébe!

mai 7. kiadáson a 4.sz. hír negyedik bekezdésének második sora helyesen:

...500 magyar pedagógus utazik a nyári hónapokban szebbnél-szebb külföldi üdülőhelyekre: a szovjetunióba, romániába, csehszlovákiaiba.....

17,25

mti b e l f ö l d i h i r e k

37.kiadás 1960. július 11. 18 óra 25 perc

bb 46. fejér megye második öt éves tervjavaslatáról tárgyalt a megyei tanács

vid fm/ke vm fm

1960. július 11.

fejér megye tanácsa hétfői ülésén a megye második öt éves tervjavaslatáról tárgyalt. tóth gyula, a megyei tanács vb. elnökhelyettese az ipari, kereskedelmi és beruházási kérdéseket ismertette. a második öt éves tervjavaslat szerint a megye helyi- ipari termelése 1965-ben 28.2 százalékkal lesz magasabb, mint 1960-ban. a tanácsülés foglalkozott az állami és szövetkezeti lakásépítéssel is. a terv szerint a megyében 5200 állami és szövetkezeti lakás épül a második öt éves terv időszakában, a legtöbb - 3.500 lakás - szőlővárosban. - székesfehérvárott 1.600 lakást építenek.

farkas lajos, a megyei tanács vb. elnökhelyettese a megye második öt éves tervjavaslatának mezőgazdasági vonatkozásait ismertette. elmondotta többek között, hogy az 1954-58-as évek átlagához viszonyítva az 1961-65 években a megye mezőgazdaságának össztermelését átlagosan 45.3 százalékkal növelik. a terv szerint ezen belül a növénytermelés hozama 48-50 százalékkal, az állattenyésztés hozama pedig 43-45 százalékkal emelkedik. ezáltal a mezőgazdaság hozamának értéke a megyében mintegy 800-900 millió forinttal növekszik.

a hozzászólások után a megyei tanács egyhangulag elfogadta a megye második öt éves tervjavaslatát./mti/

bb 47. kerületi pártvezetők a vegyipar fejlesztéséről szóló párt- határozatról tárgyaltak

k hi/gk vm sr

1960. július 11.

a budapesti kerületek pártbizottságainak titkárai hétfői értekezletükön megtárgyalták a vegyipar fejlesztéséről, az építőipar feladatairól és az ipartelepítés helyzetéről szóló párthatározatból adódó feladatokat. a megbeszélésen, amelyen kiss dezső, a budapesti pártbizottság titkára tartott tájékoztatót, az illetékes minisztériumok pártbizottságainak titkárai és szakszervezeti vezetői is részt- vettek./mti/

17,33

mti b e l f ö l d i h i r e k

38. kiadás 1960. július 11. 2 óra — perc

bb 48. római sándor üdvözléte l.cendhez

vm tm li 1960. július 11.

rónai sándor, az országgyűlés elnöke táviratban üdvözölte l.cendet, a mongol népköztársaság nagy népi hurálja elnökévé történt megválasztása alkalmából./mti/

bb 49. átadták a magyar párt-és kormányküldöttség ajándékát a mongol-magyar barátság tsz-nek

k vm li 1960. július 11.

a mongol népköztársaságban átadták a „mongol-magyar barátság termelőszövetkezet, dolgozóinak a mongol népköztársaságba járt magyar párt- és kormányküldöttség ajándékát: egy 20 kilowattos áramfejlesztő agregátort./mti/

bb 50. budapestre érkezett a nemzetközi demokratikus nőszövetség küldöttsége

vm gk sr 1960. július 11.

a magyar nők országos tanácsának meghívására, négytagú küldöttség érkezett hazánkba a nemzetközi demokratikus nőszövetségtől. a delegáció tagjai: hortensia gomez kubai, carmen solero spanyol, elfriede naujoks német és jacobus velman hollandiai. a küldöttség három hétfőig tartózkodik hazánkban./mti/

17,43

mti b e l f ö l d i h i r e k

39. kiadás 1960. július 11. 11 óra 11 perc

bb. 51. megérkezett az új norvég követ

tm/gy/sr 1960. július 11.

torfin oftedal rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter, a norvég királyság új magyarországi követe hétfőn megérkezett budapestre. a követet megérkezése alkalmából radványi jános rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter, a külügyminisztérium protokoll osztályának vezetője üdvözölte.

/mti/

bb. 52. osztrák vízügyi szakemberek látogatása Magyarországon

i tz/gk/gy/ki 1960. július 11.

egy hétfőig Magyarországon tartózkodott az osztrák vízgazdálkodási szövetség küldöttsége. megtekintették többek között a nagy-alföld vízgazdálkodási létesítményeit, a fővárosi vízműveket és eszmecsere folytattak a magyar hidrológiai társasággal való együttműködésről.

/mti/

bb. 53. albán, csehszlovák és szovjet kohászati szakemberek látogatása Zagyvarónán, a magyar vasötvözetgyárban

vid te/gy/li 1960. július 11.

a kgt vaskohászati állandó bizottságának egyik munkacsoportja hétfőn a Zagyvarónai magyar vasötvözetgyárba látogatott el, ahol a munkacsoport albán, csehszlovák és szovjet kohászati szakemberei megtekintették a nikkellóvasztási kísérleteket és az ötvözőfémek gyártását. a külföldi szakemberek nagy elismeréssel szövegezték a kísérletekről. a munkacsoport ez alkalomból Zagyvarónán tartotta meg ülését is.

/mti/

bb. 54. időjárásjelentés

tm/gy 1960. július 11.

a meteorológiai intézet jelenti július 11-én, hétfőn 18 órakor:

nyugaton újból felhősebb idő, várható időjárás keddig estig: a Dunántúlon felhősebb idő, néhány helyen esővel, egy-két helyen zivatarral. keleten kevés felhő, eső nélkül. mérsékelt déli, délnyugati, később a Dunántúlon északnyugati szél. a nappali felmelegedés északnyugaton csökken, máshol alig változik. várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: keleten 27-30, nyugaton 23-26 fok között. 218,45 /folyt.köv./

mti b e l f ö l d i h i r e k

40. kiadás 1960. július 11. 21 óra 30 perc

54. időjárásjelentés 1. folyt./ gy

távolabbi kilátások: a hét közepén ismét szelesebb, erősebb idő.

a duna vízállása ma 16 órakor: 288 centiméter.

6.43

55. Kiss-károly elvtárs visszaérkezett Londonból

/hné vm li 1960. július 11.

Kiss-károly, az mszmp politikai bizottságának tagja, központi bizottság titkára, aki részt vett Harry Pollytt elvtárs születésén, hétfőn este Londonból visszaérkezett Budapestre. a Kékesi repülőtérén hollai Imre, az mszmp központi bizottsága külügyi osztályának vezetője fogadta./mti/

56. fogadás a mongol nemzeti ünnep alkalmából

sr/gk/m/sr 1960. július 11.

Zsambalin banzar, a mongol népköztársaság budapesti nagykövete a mongol nemzeti ünnep, a népi forradalom 39. évfordulója alkalmából hétfőn este fogadást adott a városligeti Gundel étteremben.

A fogadáson megjelent dr. Münnich Ferenc, a forradalmi munkásgazdai kormány elnöke, Biszku Béla, Kállai Gyula, Nemes Dezső, az mszmp politikai bizottságának tagjai, Szirmai István, az mszmp politikai bizottságának póttagja. Ott volt dr. Sák Endre külügyminiszter, valamint az mszmp központi bizottságának, az ügyvéti tanácsnak és a kormánynak több tagja, a politikai, a gazdasági és a kulturális élet számos más vezető személyisége.

Résztvett a fogadáson a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja. /mti/

25,25

- v e g e ! -



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest I., Fém utca 5-7. Telefon: 150-490, 359-590
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1.kiadás 1960. július 12. 6 óra - perc

1. kevesebb a visszaelés, udvariasabb a kiszolgálás, pontosabb a mérés - a vendéglátóipar munkája az állami kereskedelmi felügyelet ellenőrzéseinek tükrében

ta/hné vm ki 1960. július 12.

Az állami kereskedelmi felügyelőség nemrégben a vendéglátó iparban átfogó ellenőrzést tartott, amely kiterjedt a szövetkezeti vendéglátóipari vállalatokra is. Mint az mti munkatársának elmondották, az 1957 évi nagy ellenőrzés eredményeit összehasonlítva a legutóbbival, hatalmas fejlődés tapasztalható. Az elmúlt két évben rengeteg új étterem, eszpresszó, cukrászda, bistro, söröző épült, a régiók közül sokat átépítettek, korszerűsítettek, az üzemeket mindenütt ellátták hűtő- és munkagépekkel, a választék országszerte bővült és javult a vendéglátóipari dolgozók munkája is. Lényegesen kevesebb a fogyasztók kárára elkövetett súlyosbítás, a borvizezés, és ritkábban fordul elő az is, hogy „rövidre” mérik az ugynevezett rövid italokat. Különösen sokat fejlődött a vidéki szövetkezeti vendéglátóipar. Az ellenőrzések során falun meglepően kevés hibát találtak, bár szigorúan megkövetelték a pontos mérést, az áruk jó minőségét, az udvarias kiszolgálást és a helyes árueelosztást.

Az eredményeken kívül azonban még vannak javításra váró hibák is. A választék bővülésével együtt még mindig sok helyütt nem vezettek be az olcsó kis ételadagok árúsítását és nincs minden nap zöldséget sem. Különösen nehéz feladat még mindig az italboltok hideg-étel ellátása. A másik, szinte országszerte tapasztalható hiányosság a pontatlan ételkalkuláció. Sajnos a szakácsok és a felszolgálók sok esetben a vendég kárára tévednek.

Főleg fővárosi tapasztalat a mérési hiba. Bár ezen a téren is sokat fejlődött a vendéglátóipar, az eszpresszóknak, barokknak, italboltoknak még mindig van mit javítani. Sok alkalommal tapasztalták az ellenőrök, hogy csúcsgazdálkodás idején nem használják a kiszolgálók a hitelesített mérceket, hanem csupán „szemre” mérik a drága szeszesitalokat és így gyakran megkárosítják a vevőt. Ahol ilyen visszaélést tapasztaltak, erélyesen felléptek a lelkiismeretlen kiszolgálók ellen.

/folyt.köv./